



F. BOSCH

MEDIZINTECHNIK
GERMANY



Instructions For Use

Product: Gauze swab, sterile

Article No.: FBHEAL-1034, 1035, 1036, 1037

Pictogram Annex



*1
Instructions for use



*2
XXXX = Identification number of notified body responsible for the EU type examination and supervising ongoing conformity



*3
For single-use only, must not be reused



*4
Lot Number



*5
Date of Manufacture



*6
Manufacturer



*7
Expiration Date



*8
Sterilized using ethylene oxide



*9
Avoid humidity



*10
Keep away from direct sunlight



*11
Disposal according to legislation



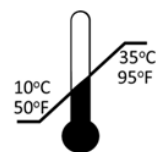
*12
Medical Device



*13
The producer has made a financial contribution to a packaging recovery system



*14
Do not use if package is damaged



*15
Storage temperature limitations

English

Wash your hands with soap and water. If possible, clean and dry the affected area before applying the gauze swab. Place the gauze swab on the injury/wound, ensuring that the entire affected area is covered. Use adhesive tape on the sides of the swab to secure the pad on the skin.

*1) Instructions for use, *2) XXXX = Identification number of notified Body responsible for the EU type examination and supervising ongoing conformity, *3) For single-use only, must not be reused, *4) Lot Number, *5) Date of Manufacture, *6) Manufacturer, *7) Expiration Date, *8) Sterilized using ethylene oxide, *9) Avoid humidity, *10) Keep away from direct sunlight, *11) Disposal according to legislation, *12) Medical Device, *13) The producer has made a financial contribution to a packaging recovery system, *14) Do not use if package is damaged, *15) Storage temperature limitations

German

Waschen Sie Ihre Hände mit Wasser und Seife. Wenn möglich, reinigen und trocknen Sie die betroffene Stelle, bevor Sie den Mulltupfer auflegen. Legen Sie den Mulltupfer auf die Verletzung/Wunde auf und stellen Sie sicher, dass der gesamte betroffene Bereich abgedeckt ist. Verwenden Sie Klebeband an den Seiten des Tupfers, um das Pad auf der Haut zu befestigen.

*1) Gebrauchsanweisung, *2) XXXX = Kennnummer der benannten Stelle, die für die EU-Baumusterprüfung und die Überwachung der laufenden Konformität zuständig ist, *3) Nur für den einmaligen Gebrauch, darf nicht wiederverwendet werden, *4) Chargennummer, *5) Datum der Herstellung, *6) Hersteller, *7) Datum des Ablaufs, *8) Sterilisiert mit Ethylenoxid, *9) Feuchtigkeit vermeiden, *10) Von direktem Sonnenlicht fernhalten, *11) Entsorgung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen, *12) Medizinisches Gerät, *13) Der Hersteller hat sich finanziell an einem System zur Verwertung von Verpackungen beteiligt, *14) Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, *15) Beschränkung der Lagertemperatur

French

Lavez-vous les mains à l'eau et au savon. Si possible, nettoyez et séchez la zone affectée avant d'appliquer la compresse de gaze. Placez la compresse de gaze sur la blessure, en veillant à ce que toute la zone touchée soit couverte. Utilisez du ruban adhésif sur les côtés de la compresse pour la fixer sur la peau.

*1) Instructions d'utilisation, *2) XXXX = Numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de l'examen UE de type et de la supervision du maintien de la conformité, *3) A usage unique, ne doit pas être réutilisé, *4) Code du lot, *5) Date de fabrication, *6) Fabricant, *7) Date d'expiration, *8) Stérilisé à l'oxyde d'éthylène, *9) Éviter l'humidité, *10) Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, *11) Elimination conformément à la législation, *12) Dispositif médical, *13) Le producteur a versé une contribution financière à un système de valorisation des emballages, *14) Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé, *15) Limites de température de stockage

Greek

Πλύνετε τα χέρια σας με σαπούνι και νερό. Εάν είναι δυνατόν, καθαρίστε και στεγνώστε την πληγείσα περιοχή πριν τοποθετήσετε την γάζα. Τοποθετήστε την γάζα στο τραύμα, διασφαλίζοντας ότι καλύπτεται ολόκληρη η πληγείσα περιοχή. Χρησιμοποιήστε αυτοκόλλητη ταινία στις πλευρές της γάζας για να στερεώσετε το επίθεμα στο δέρμα.

*1) Οδηγίες χρήσης, *2) XXXX = Αριθμός αναγνώρισης του κοινοποιημένου οργανισμού που είναι υπεύθυνος για την εξέταση τύπου ΕΕ και την εποπτεία της συνεχιζόμενης συμμόρφωσης, *3) Μιας χρήσεως, *4) Αριθμός παρτίδας, *5) Ημερομηνία κατασκευής, *6) Κατασκευαστής, *7) Ημερομηνία λήξης, *8) Αποστειρώνεται με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου, *9) Αποφύγετε την υγρασία, *10) Αποφύγετε την έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία, *11) Απόρριψη σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, *12) Ιατρική συσκευή, *13) Ο παραγωγός έχει συνεισφέρει οικονομικά σε ένα σύστημα ανάκτησης συσκευασιών, *14) Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά, *15) Περιορισμοί θερμοκρασίας αποθήκευσης

Spanish

Lávese las manos con agua y jabón. Si es posible, limpie y seque la zona afectada antes de aplicar la torunda de gasa. Coloque la gasa sobre la herida, asegurándose de cubrir toda la zona afectada. Utilice cinta adhesiva en los laterales de la torunda para fijar la compresa a la piel.

*1) Instrucciones de uso, *2) XXXX = Número de identificación del organismo notificado responsable del examen UE de tipo y de supervisar la conformidad en curso, *3) Para un solo uso, no debe reutilizarse, *4) Código de lote, *5) Fecha de fabricación, *6) Fabricante, *7) Fecha de expiración, *8) Esterilizado con óxido de etileno, *9) Evitar la humedad, *10) Mantener alejado de la luz solar directa, *11) Eliminación conforme a la legislación, *12) Producto sanitario, *13) El productor ha contribuido económicamente a un sistema de recuperación de envases, *14) No utilizar si el envase está dañado, *15) Limitaciones de temperatura de almacenamiento

Italian

Lavare le mani con acqua e sapone. Se possibile, pulire e asciugare la zona interessata prima di applicare il tampone di garza. Posizionare il tampone di garza sulla lesione/ferita, assicurandosi di coprire l'intera area interessata. Utilizzare il nastro adesivo sui lati del tampone per fissarlo sulla pelle.

*1) Istruzioni per l'uso, *2) XXXX = Numero di identificazione dell'organismo notificato responsabile dell'esame UE del tipo e della supervisione della conformità in corso, *3) Solo per uso singolo, non deve essere riutilizzato, *4) Codice lotto, *5) Data di produzione, *6) Produttore, *7) Data di scadenza, *8) Sterilizzato con ossido di etilene, *9) Evitare l'umidità, *10) Tenere lontano dalla luce solare diretta, *11) Smaltimento secondo la normativa vigente, *12) Dispositivo medico, *13) Il produttore ha contribuito finanziariamente a un sistema di recupero degli imballaggi, *14) Non utilizzare se la confezione è danneggiata, *15) Limitazioni della temperatura di stoccaggio

Russian

Вымойте руки с мылом и водой. По возможности очистите и высушите пораженный участок перед наложением марлевого тампона. Поместите марлевый тампон на травму/рану, убедившись, что вся пораженная область покрыта. Используйте клейкую ленту по бокам тампона, чтобы закрепить тампон на коже.

*1) Инструкции по применению, *2) XXXX = Идентификационный номер нотифицированного органа, ответственного за экспертизу типа ЕС и надзор за постоянным соответствием, *3) Только для одноразового использования, повторное использование не допускается, *4) Код партии, *5) Дата производства, *6) Производитель, *7) Дата экспирации, *8) Стерилизация с использованием окиси этилена, *9) Избегать влажности, *10) Хранить вдали от прямых солнечных лучей, *11) Утилизация в соответствии с законодательством, *12) Медицинское изделие, *13) Производитель внес финансовый вклад в систему утилизации упаковки, *14) Не используйте, если упаковка повреждена, *15) Ограничения по температуре хранения

Chinese

用肥皂和水清洗双手。如果可能的话，在使用纱布拭子之前清洁并擦干患处。将纱布拭子放在受伤/伤口上，确保覆盖整个患处。在棉签的两侧使用胶布，将垫子固定在皮肤上。

*1) 使用说明, *2) XXXX=负责欧盟类型审查和监督持续符合性的通知机构的识别号码, *3) 仅供一次性使用, 不得重复使用, *4) 批次代码, *5) 制造日期, *6) 制造商, *7) 使用期至, *8) 使用环氧乙烷灭菌, *9) 避免潮湿, *10) 远离阳光直射, *11) 根据法律规定进行处理, *12) 医疗器械, *13) 生产者已经为包装回收系统提供了资金支持, *14) 如果包装损坏, 请勿使用, *15) 储存温度限制

Disclaimer:

The product information contained in this document, including the product images and additional product material, was collected from various sources. All product information and specifications have not been independently verified by F. Bosch International Ltd. F. Bosch International Ltd is not responsible for errors or omissions in the product information. The properties of a product may change or be inaccurate on the posting or printing of the product information in the document, either in printed or online version. Buyers and users should be cautious when using or purchasing any of the products mentioned in the printed or online versions of the documents by closely examining the product packaging and the labeling prior to use. Due to product changes, information listed in this document is subject to change without notice. This information is placed solely for your convenience in placing orders and F. Bosch International Ltd disclaims all responsibility for its completeness and accuracy. © 2023 F. Bosch International Ltd.